

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 34 (1963)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXXIV<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N° 1 Janvier 1963

## SOMMAIRE

Tramelan songe à l'avenir — A la Petite Patrie — L'interminable rue  
Aider l'enfance déficiente — Le canton et l'horlogerie  
Requête pour l'amélioration de l'horaire des chemins de fer dans le Jura bernois  
Chronique économique

## Tramelan songe à l'avenir

*Recourant à leur ingéniosité, ainsi que le note très justement Roland Stähli, les anciens habitants de Tramelan ont su trouver en eux les ressources que le sol ne leur fournissait pas.*

*Souvent, le paysan est devenu horloger ou mécanicien. A l'atelier, qui était une chambre de la ferme familiale, s'est petit à petit substituée*

Vue aérienne de Tramelan avec, au fond à droite, l'emplacement du télési

Cliché ADIJ N° 498

